

# NEU

ERÖFFNUNG

# BACKBORD

Ringstraße 14 | 26721 Emden



## Café BACKBORD sticht in See

Das Ausbildungscafé der obw GmbH bietet auch Backshop und Geschenkartikel



Das Team des Café BACKBORD freut sich über seinen neuen Arbeitsplatz.

BILDER: PRIVAT

EMDEN / AWI - Alle Mann und Frau an Bord! Das Café BACKBORD an der Ringstraße 14, im Erdgeschoss des neuen Wohn- und Geschäftshauses Burgplatzkarree, hat seinen Anker gelichtet. Es ist ein „Ausbildungscafé“ der Abteilung Bildung und Qualifizierung der Ostfriesischen Beschäftigungs-Wohnstätten-GmbH (obw). Das BACKBORD ist Backshop und Café zugleich, aber auch eine „Lernstätte“ für Auszubildende mit Beeinträchtigung unter realen Bedingungen der Arbeitswelt. „An diesem attraktiven Lernort, bieten wir ein breites Spektrum an Qualifizierungsmöglichkeiten in den Bereichen Gastronomie, Bäckerfachverkauf und Hauswirtschaft an“, erklärt Sonja Nordhaus, Abteilungsleiterin für Bildung und Qualifizierung der obw.

Immer frische Brötchen Für Kunden des Backshops bietet das BACKBORD eine Auswahl an verschiedenen Brötchen, regional handwerklich hergestellten Brotspezialitäten, Kuchen, Torten und Feingebäck an. Der eilige Gast erhält belegte Brötchen, herzichte und süße Pausensnacks sowie frisch gebrühten Kaffee und alle Kaffeespezialitäten im umweltfreundlichen Recup-Becher-System zum Mitnehmen. Auf Bestellung bereitet das BACKBORD-Team individuelle Konferenz- oder Pausenverpflegung zur Abholung frisch und knackig zu. Bei größeren Bestellungen wird auch geliefert.

Für den Gast im Café steht das BACKBORD-Konzept unter dem Motto „Begegnen, Genießen und Erleben“. Das kulinarische Angebot umfasst verschiedene Frühstücksvariationen, zur Mittagszeit herzichte kalte und warme Snacks, Suppen, Salate, Süßspeisen und zu jeder Zeit eine Auswahl an Kuchen und Feingebäck. Frische, Vielfalt sowie regionale und saisonale Produkte bilden die Basis für Qualität und Abwechslung – dazu reichem vegetarische und

vegane Köstlichkeiten das BACKBORD-Konzept. Im Café stehen 40 Plätze, auf der Terrasse weitere 25 Plätze zur Verfügung.

**middenmang-Produkte** Für den Genuss zu Hause, ob für den Eigenbedarf oder als Geschenk, bietet das BACKBORD eine Auswahl an Produkten aus der hauseigenen Food-Manufaktur an. Es handelt sich um einen kleinen Auszug aus dem Sortiment der middenmang-Läden der obw, mit

dem Schwerpunkt „Kulinarik“ wie zum Beispiel Fruchtaufstriche, Gewürze und Likör.

Das BACKBORD ist, sobald ein regulärer Betrieb inklusive Gastronomie wieder möglich ist, von Montag bis Freitag von 6.30 bis 18 Uhr und am Sonnabend von 8 bis 18 Uhr geöffnet. Am Sonntag werden Backwaren von 8 bis 11 Uhr verkauft. Das Café ist sonntags geschlossen.

### Der Freizeitklub

Ein neues Zuhause im BACKBORD erhält auch der

obw-Freizeitklub. Hier findet ein offenes Freizeitprogramm im Sinne der Teilhabe und Inklusion statt. Alle Interessierten sind eingeladen, den obw-Freizeitklub zu besuchen, um Neues zu entdecken und beim Spiel oder Austausch gemeinsam eine angenehme Zeit zu verbringen.

Das Freizeitprogramm wird von montags bis freitags in den Nachmittags- und Abendstunden angeboten – sowie am Samstag, je nach Programminhalt.

Wir wünschen dem BACKBORD viel Erfolg...  
Vielen Dank für den Auftrag!  
...kataplönk.de  
Ideen, die verbinden...

Auf eine gute Zusammenarbeit!  
**Ripken**  
HOLZOFENBÄCKEREI  
www.baecerei-ripken.de

Wir gratulieren zur Neueröffnung und wünschen viel Erfolg!  
**FRITZEN** GmbH  
Hansastraße 25 • Emden  
info@tischlerei-fritzen.de

Wir gratulieren zur Neueröffnung und wünschen viel Erfolg!  
**IVENS**  
HEIZUNG | SANITÄR | LÜFTUNG | KLIMA | SOLAR  
celseo  
www.ivens-haustechnik.de  
0 49 21-97 24-0

Wir gratulieren zur Neueröffnung!  
**Rudolf Schulte**  
Malerei- und Lackiermeister  
Einsteinstraße 12 • 49681 Garrel  
Tel. 04474/947788 • info@malerschulte.de

Für die Zukunft alles Gute und viel Erfolg!

UNSER REZEPT. DAS PASST.  
**schmees** LADENBAU



Den leckeren Kaffee gibt's auch zum Mitnehmen.



Das Café bietet Snacks, Gebäck, Kuchen und frisches Brot an.

Wir gratulieren zur Neueröffnung!  
**HUCHTMANN**  
Straßen- und Tiefbau  
Huchtmann & Co. GmbH  
Herdstraße 15 • 26721 Emden  
Telefon 04921 / 9449-9 • Fax 9449-15  
info@huchtmann.com  
www.huchtmann.com

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau!  
**RÜCKELS**  
BÜRO-ORGANISATION GmbH & Co. KG  
Rückels Büro-Organisation GmbH & Co. KG - Steding Straße 18  
26723 Emden - 04921/39386-0 - info@rueckels.de

Wir gratulieren ganz herzlich zur Neueröffnung und wünschen weiterhin viel Erfolg!  
**logoverbung**  
www.logo-verbung-emen.de  
Büldinger Str. 3 • 26723 Emden • Tel. 04921 - 27 800

Ihre Ansprechpartner für Print-, Online- und Radioverbung  
Maren Müchler  
Ihre Mediaberaterin für Emden, Hinte und Borkum  
Telefon (04921) 932528  
E-Mail m.muechler@zgo.de  
Stefanie Johnschner  
Innendienst  
Telefon (04921) 932514  
E-Mail sjohnscher@zgo.de

**M + M**  
INNENAUSBAU  
Kühlenweg 13 | 26904 Bösiger | Tel. 05953-525 | Fax: 527  
info@mumbau.de | www.mumbau.de  
Herzlichen Glückwunsch!

**Ulrich** GmbH & Co. KG  
VERPACKUNG  
Verpackungen z.B. für Lebensmittelhandwerk, Bäckereien, Fleischer, Industrie und Handel  
Entwurf und Fertigung von individuell bedruckten Verpackungen und Servietten  
Betriebshygiene: Hygienepapiere, Reinigungsmittel und Zubehör  
Kartontagen inklusive deren Lagerung und Abruf-Logistik - just in time  
Ihr Partner für moderne und umweltgerechte Verpackung

**OZI**  
Ostfriesen Zeitung

# NEU

ERÖFFNUNG

# BACKBORD

Ringstraße 14 | 26721 Emden



begegnen



genießen



erleben

## „Middenmang“ in der Gesellschaft

Die obw unterstützt Menschen auf viele Arten



Qualifiziertes Personal sorgt für einen freundlichen und reibungslosen Verkauf von leckeren Backwaren. BILDER: PRIVAT

**EMDEN / AWI** - Die Ostfriesische Beschäftigungs- und Wohnstätten-GmbH (obw) hat jetzt im Burgplatzkarree einen weiteren Standort eingerichtet. Dort sind jetzt neben dem Integrationsfachdienst auch die obw-Assistenzen, die in den Bereichen Kita, Schule, Arbeit und Freizeit individuelle Assistenzleistungen anbieten sowie die gesamten Wohnassistenzen zu finden.

Die obw verfügt über viele Angebote – der Freizeitklub im Burgplatzkarree gehört zum Beispiel dazu. Aber auch Assistenzen im Bereich Kinder, Schule und Arbeit werden angeboten. Friederike Schrupf ist dort die Ansprechpartnerin.

Im zweiten und dritten Obergeschoss ist die neue, zentrale Anlaufstelle für bedarfsgerechte Wohnassistenten untergebracht. Hier ist die Koordinierungs- und Planungsstelle für die vielfältigen Unterstützungsmöglichkeiten im Wohnumfeld, die, je nach persönlichem Bedarf, von punktuell bis umfassend gestaltet werden

können. Für den Geschäftsbereich Wohnen ist Bernhard Lutzi hauptverantwortlich.

Ob in einer Werkstatt, im Rahmen eines betriebsintegrierten Arbeitsplatzes, wie im Café BACKBORD, auf dem ersten Arbeitsmarkt oder in einer Tagesstätte – die obw begleitet Menschen in diesen Bereichen, die Unterstützung benötigen.



Bernhard Lutzi hat sein Büro jetzt im Burgplatzkarree.

Wohnmöglichkeiten werden je nach Unterstützungsbedarf angeboten.

Begleitet werden Menschen mit und ohne Beeinträchtigung. Das Ziel der obw ist, dass sie „middenmang“ also mittin in der Gesellschaft und im sozialen

Leben sind. Die obw sorgt dafür, dass sie selbstbestimmt in allen Lebensbereichen größtmöglich teilhaben und sich entwickeln können.

Es werden Kinderkrippen und Tagesstätten betrieben. In den eigenen Läden und Betrieben werden unterschiedliche Bildungs- und Qualifizierungsmaßnahmen durchgeführt. Die Angebote reichen von Aktivierung und Berufsorientierung über Unterstützung bei der Ausbildung bis zur Begleitung am Arbeitsplatz. Der Integrationsfachdienst berät und unterstützt Menschen mit einer Schwerbehinderung in allen Fragen rund um ihre berufliche Beschäftigung.

Der Freizeitklub und ein abwechslungsreiches Programm an Tagesausflügen und Urlaubsreisen werden im Bereich Freizeit und Kultur angeboten. Zurzeit nutzen mehr als 430 Menschen mit Beeinträchtigung die Möglichkeiten der Unterstützung im Wohnumfeld und etwa 680 die unterschiedlichen Arbeitsangebote der obw.



Das gemütliche Ambiente lädt zum Verweilen ein, wenn es wieder erlaubt ist.

Das Team von Elektro Barth wünscht alles Gute und viel Erfolg zur Neueröffnung des Cafés!



... MIT ENERGIE

Würthemberger Str. 28 · 26723 Emden · T 0 49 21 - 5 71 15  
E info@elektro-barth-emen.de | www.elektro-barth-emen.de

Zur Neueröffnung alles Gute und herzlichsten Dank für den schönen Auftrag!

Die technische Seite der Gastronomie

### JETZLAFF

- Gewerbliche Küchen
- Abluftanlagen/UV-Technik
- Objektanlagen
- Schank- und Kälteanlagen
- Gemeinschaftsverpflegungssysteme
- Edelstahlfertigung
- Technisches Zubehör/Reinigungsmittel
- 24-Stunden-Service

Am Neuland 7 • 26670 Uplengen-Remels  
Telefon: 0 49 56 - 30 11 • Telefax: 0 49 56 - 30 14  
E-Mail: info@jetzlaff.de • www.jetzlaff.de

# NEU

# ERÖFFNUNG

Wir freuen uns auf euch!

### Öffnungszeiten

**Montag bis Freitag**  
6.30 Uhr bis 18 Uhr

**Samstag**  
8 Uhr bis 18 Uhr

**Sonntag**  
8 Uhr bis 11 Uhr



Neuigkeiten und Angebote!



begegnen genießen erleben

# BACKBORD

Ringstraße 14 | 26721 Emden  
Telefon 04921 9996999  
E-Mail: backbord@obw-emen.de | Web: www.backbord-emen.de

Umstehende Firmen gratulieren herzlich zur Neueröffnung!



ib

• technische Gebäudeausrüstung •

Englensweg 3  
26909 Neubürger

Info@ib-kossen.de  
04966 - 96 88 3 0

kossen

• Heizung • Klima • Lüftung • Sanitär •